

63.31
BELGIUM
1931-1932

LIBRARY

1932

HERFST
AUTOMNE 1931



LENTE
PRINTEMPS 1932

Hofbouwgesticht = - Etablissement Horticole
"Het Bloemveld,,

Abel Vallaeys-Butin

BELGIE

POPERINGHE

BELGIQUE

Telefoon 171
Téléphone



Postcheckrekening 185.066
C. Ch. - Postaux

Groote Specialiteit
van

DAHLIAS

en

REUKERWTEN

Grande Spécialité
Catalogues de

DAHLIAS

et de

POIS DE SENTEUR

Jaarlijksche Voortbrengst: - Production Annuelle:

PLANTEN

100.000

PLANTES

Hofbouwgesticht
Etablissement Horticole

„ Het Bloemveld „

Abel Vallaeys-Butin

Hofbouwkundige Specialist. - Horticulteur Spécialiste

Telefoon 171
Téléphone

POPERINGHE

(Belgie-Belgique)

Postcheckrekening 185.066
Compte Ch.-Postaux

M.M.

Ik bied U eerbiedig mijn prijslijst aan en verhoop met uw geëerde orders begunstigd te worden.

Ik bezit een groote stock en schoone koopwaar, ook noodig ik al de Liefhebbers uit in Oogst, September en Oktober mijne inrichting te komen bezoeken.

Zooals voorheen, zal ik de bestellingen met de meeste zorg uitvoeren en het vertrouwen mijner geëerde Kalanten trachten te bewaren.

Gelief, M.M., mijne beste groeten te aanvaarden.

M.M.

J'ai l'honneur de vous remettre mon catalogue et espère être favorisé de vos honorables ordres.

Je dispose d'un grand stock et de belles marchandises, aussi j'invite tous les Amateurs à venir visiter mon établissement pendant les mois d'Août, Septembre et Octobre.

Comme par le passé, j'apporterai mes meilleurs soins à l'exécution des commandes, et je m'efforcerai à conserver la confiance de mes honorables Clients.

Veillez agréer, M.M., mes salutations distinguées.

Abel Vallaeys

Belangrijk Bericht

De prijzen zijn gesteld in Belgische franks, franco ter Statie-Poperinge.

De zeer verzorgde inpakking wordt aangerekend aan den inkoopprijs, en niet teruggenomen.

Al de bestellingen voor Frankrijk, worden tolvrij verzonden te Godewaersvelde, Noord-Frankrijk.

De planten worden door den koper, in mijne inrichting aanveerd.

De rekeningen zijn betaalbaar op 30 dagen.

Alle gebeurlijke schade, bij 't verzenden opgelopen, is aan den bestemeling.

Bij schade of vertraging, moeten de opmerkingen aan het spoor- of postbeheer geschieden; zij alleen zijn verantwoordelijk.

Ik waarborg de echtheid der variëteiten voor hunne waarde. De variëteiten eens uitverkocht, worden vervangen door soortgelijke variëteiten, tenzij op tegenbericht.

Bij bestellingen gelieve men steeds volledig en duidelijk het adres op te geven, evenals de wijze van verzenden.

Avis Important

Les prix sont fixés en francs Belges, franco en gare de Poperinghe.

L'emballage très soigné, est facturé au prix de revient, et n'est pas repris.

Toutes les commandes pour la France, seront expédiées et dédouanées à Godewaersvelde, Nord, France.

Les plantes sont agréées par l'acheteur dans mon établissement.

Les factures sont payables à 30 jours.

Les plantes voyagent aux risques et périls du destinataire.

En cas d'avarie ou de retard, les réclamations devront être adressées au chemin de fer, ou aux postes, qui sont seuls responsables.

Je garantis l'identité des variétés pour leur valeur. Les variétés épuisées seront remplacées par des variétés analogues, sauf avis contraire.

Je prie les personnes qui m'adressent leurs commandes de m'indiquer bien exactement et lisiblement leur adresse, ainsi que la marche à suivre pour l'expédition.

Dahlias Décoratifs

avec Dernières Nouveautés

		La pièce en	La pièce en
		Bouture	Tuberc.
1	Adler , blanc pur, fleurs géantes.	2.—	3.—
2	Amun-Ra , fleur immense, cuivre orange.	2.—	3.—
3	Amulet , grandes fleurs, portées par de bonnes tiges, couleur unique, orange foncé, extra.	5.—	7.50
4	Anacapa , grandes fleurs, cuivre bronzé, revers lilas, plante trapue, et bonnes tiges.	15.—	20.—
5	Ariel , très grandes fleurs, rose, à reflet lilas, longues tiges.	2.—	3.—
6	AUDREY WEISS , hybride de cactus, à très grandes fleurs, belle teinte orange, passant au jaune cuivré vers l'extrémité, bonnes tiges; très florifère.	10.—	20.—
7	AUTUM , une amélioration de Pride of Sanfrancisco, ayant l'avantage d'être plus hâtif et plus florifère, coloris saumon sur fond jaune, un des meilleurs dahlias sous tous rapports.	20.—	
8	AVIS COWDREY , énorme fleur, blanc pur de toute beauté, portée par des tiges très longues et solides, le plus hâtif dans les dahlias blancs.	20.—	
9	BALLEGO'S GLORY , haute nouveauté hollandaise, un « Rapallo » monstrueux, très bonne variété d'une teinte rare, rouge laque, bordé jaune, tiges longues et solides; extra.	75.—	
10	Bantam , ce petit dahlia décoratif ne peut manquer dans aucune collection, donnant des fleurs d'une jolie teinte orange, pointé blanc, tiges très solides, bonne plante pour le jardin.	5.—	10.—
11	Barbara Wear , grandes fleurs, rose lilas, sur fond crème soufre, tiges très longues et solides.	4.—	10.—

Overal de grootste onderscheidingen.

DAHLIAS CACTUS AVEC DERNIÈRES NOUVEAUTÉS

(suite)

12	Baronne V. d. Put , grandes fleurs, carmin rubis à reflets argentés.	2.—	3.—
13	BEETHOVEN , nouveauté pour 1932, plante vigoureuse à très grandes fleurs élégantes, de forme ondulée et recurvée, coloris rose pur à centre crème; ayant obtenu un vif succès aux dernières expositions; variété très recommandée.	20.—	30.—
14	Berengaria , immenses fleurs orange et vieil or; certain de donner satisfaction.	2.—	5.—
15	Bloodstone , grandes fleurs rouge pur, très longues tiges.	2.—	5.—
16	Bordeaux , fleur géante, rouge vineux.	2.—	3.—
17	Calcutta , saumon pâle, revêtu de rose.	2.—	3.—
18	Canberra , énorme fleur épaisse, rouge vif.	2.—	5.—
19	CARMANIA , plante trapue avec des fleurs vieil or clair, ombré de jaune foncé; il est bon d'éboutonner sévèrement; extra pour le jardin.	5.—	15.—
20	Chemars Purity , un « Jersey's Beauty » à fleurs blanches.	7.50	15.—
21	Cigarette , une variation de blanc et d'orange.	2.—	3.—
22	City of Trenton , grandes fleurs, couleur d'automne ombré de rouge.	4.—	8.—
23	COLOURFUL , curieuse variété à fleurs énormes, se présentant bien, de couleur terre de sienne, ou cuivre brûlé à revers lilas transparent, dont l'ensemble présente un riche mélange de coloris; extra.	5.—	15.—
24	Couronne d'Or , fleur immense jaune d'or.	2.—	3.—
25	DAILY MAIL , nouveauté splendide, énormes fleurs portées par des tiges longues et solides, le coloris est un mélange de jaune et bronze; variété pour expositions.	20.—	

HUIS VAN VERTROUWEN.

1931 BRUXELLES: Médaille d'Or.

DAHLIAS DÉCORATIFS AVEC DERNIÈRES NOUVEAUTÉS

(suite)

26	De Schelde , grande fleur pourpre grenat.	2.—	3.—
27	DERRIL W. HART , rouge orange foncé et or brunâtre, longues tiges; extra.	20.—	30.—
28	Drapeau du Pape , nouveauté de 1930, plante vigoureuse et extra florifère, très grandes fleurs jaune vif, à bout blanc; extra pour amateur et le jardin.	4.—	8.—
29	Earl Williams , rouge et blanc, extra.	2.—	3.—
30	Edna Ferber , très grandes fleurs, rouge corail et or, forme élégante et légère.	10.—	20.—
31	Elinor Vandever , très grande fleur, rose lilas, longues tiges, extra.	2.—	3.—
32	ELITE GLORY , variété américaine, énormes fleurs rouge brun, tiges longues et très rigides; tardif.	3.—	4.—
33	Eliza Cl. Bull , énorme fleur, blanc pur.	3.—	
34	F. T. D. , même qualité que « Trentonian » à fleurs pourpre rose; extra.	5.—	10.—
35	Faith Garibaldi , immense fleur, rose foncé.	3.—	5.—
36	FANTAISIE , fleurs très grandes portées par des tiges très rigides, coloris rouge orange à bout blanc; un beau dahlia panaché pour amateurs.	20.—	40.—
37	Faun , grande fleur lilas tendre.	2.—	3.—
38	Fédora , jaune indiën; pour amateur.	2.—	3.—
39	Fordhook Goldcrest , très grandes fleurs jaune saumoné.	2.—	4.—
40	Fordhook Erecta , immenses fleurs rose malvacé; tardif.	2.—	3.—
41	Fordhook Radiance , grande fleur cuivre à reflet rouge.	2.—	3.—

MAISON DE CONFIANCE.

DAHLIAS DÉCORATIFS AVEC DERNIÈRES NOUVEAUTÉS

(suite)

42	FORT MONMOUTH , le coloris rouge carmin de cette énorme fleur est portée par des tiges très longues et rigides; extra.	10.—	15.—
43	Fournaise , grandes fleurs, du plus beau coloris orange minium, ombré et onglé jaune, capitules solides et durables.	10.—	
44	Gamby , très grandes fleurs rose.	3.—	
45	GLORY OF MONMOUTH , cette nouveauté est originaire du pays des dahlias géants, la fleur est très grande, d'une belle teinte rose saumoné sur fond crème, tiges très solides, c'est une variété qui a obtenu une renommée universelle.	20.—	40.—
46	Gold-rose , plante peu élevée, extrêmement florifère, rose pur, centre jaune; extra pour le jardin.	2.—	3.—
47	Goldina , mêmes qualités que le précédent, fleurs rose de pommier.	2.—	3.—
48	GOLDEN JUBILÉE , les grandes fleurs orange or, bien portées horizontalement au-dessus du feuillage; est une variété excellente pour le jardin.	10.—	20.—
49	GOLD IMPERIAL , géant d'Amérique, plante trapue très florifère, coloris jaune d'or; excellent pour le jardin.	15.—	25.—
50	Goldfasan , très belle couleur terra cotta nuancé jaune d'or; extra.	10.—	
51	GRACE CURLING , dahlia de dimension énorme, d'une beauté rare, rose tendre, centre blanc, nuancé de lilas clair; pour exposition.	10.—	15.—
52	Granada , fleur jaune géante, plante trapue et florifère; extra pour le jardin.	5.—	10.—
53	Hagelwit , fleurs moyennes, blanc pur.	2.—	4.—
54	HATHOR , très grandes fleurs rouge orange, bonnes tiges; extra.	5.—	12.50

UITSLUITELIJK UITGELEZEN SOORTEN.

DAHLIAS DÉCORATIFS AVEC DERNIÈRES NOUVEAUTÉS

(suite)

55	Hera , rose lilas tendre; extra.	2.—	3.—
56	Hortense , végétation trapue, très florifère, mauve lilas, tiges minces et rigides; extra pour le jardin et fleurs coupées.	8.—	
57	HYDE PARK BEAUTY , hybride de cactus, à fleurs monstrueuses, portées par des tiges longues et solides, d'un beau coloris rose pur, bon sous tous rapports.	10.—	15.—
58	JANE COWL , dahlia géant américain, qui a obtenu partout les plus hautes distinctions, fleurs très élégantes, malgré leurs fleurs monstrueuses très pleines, couleur unique vieil or, bronzé vers le centre, tiges longues et solides, tenue irréprochable, très recommandables aux amateurs.	7.50	15.—
59	Jersey's Beauty , le plus beau rose saumoné; extra pour la fleur coupée.	2.—	3.—
60	Jersey's Beacon , immense fleur, rouge orange; extra.	2.—	3.—
61	JERSEY'S MASTERPIECE , grandes fleurs, d'une très belle couleur, rose fraise, or au centre; plante trapue et extra florifère; pour le jardin.	5.—	10.—
62	Jersey's Radiant , grande fleur, orange cuivré.	2.—	3.—
63	J. L. CROWTHER , énorme décoratif; plante vigoureuse, fleurs lilas nuancé de jaune portées par des tiges rigides; extra.	25.—	
64	J. L. Childs , variété hors ligne; de toute beauté, coloris rouge écarlate, pointé, ligné, blanc et jaune.	5.—	10.—
65	KATHLEEN NORRIS , variété américaine; énormes fleurs; considéré jusqu'à présent comme le plus grand décoratif, rose pur clair, allant au malva-rose en plein épanouissement; très recommandable.	15.—	25.—
66	K. VIOLET WONDER , énormes fleurs, violette, forme décorative pure, sont portées au dessus des feuilles par des tiges extra solides; pour amateurs et expositions.	7.50	15.—

VARIÉTÉS SELECTIONNÉES.

DAHLIAS DÉCORATIFS AVEC DERNIÈRES NOUVEAUTÉS

(suite)

67	Ketty Dunlap , très grandes fleurs, rose pourpre.	2.—	3.—
68	LADY STONEHAVEN , une véritable amélioration de « Narcisse »; est certainement le meilleur dahlia décoratif, jaune pur; les énormes fleurs sont portées par des tiges longues et solides, fleurs nombreuses et parfaites à forme ravissante; ne peut manquer chez aucun amateur.	8.—	15.—
69	Liège , fleurs moyennes portées par de longues tiges de fer, teinte rose rubis sur fond jaune, plante très florifère; convient particulièrement pour la fleur coupée.	5.—	10.—
70	Loreley , très grandes fleurs, rose pur à centre crème, bordé de rose foncé; extra.	5.—	
71	MABEL LAWRENCE , énormes fleurs, rouge sang carminé, tenue très droite; pour expositions.	5.—	
72	Mac. Donald , grandes fleurs, rouge orange; extra.	2.—	3.—
73	Majestic , un nouveau « Robert Treat » plus foncé; extra.	15.—	
74	MAUD. JOHNSON , fleurs très grandes, d'une couleur inédite, mauve foncé, à centre et bouts or, tiges longues et rigides; extra.	10.—	20.—
75	Marmion , immenses fleurs, jaune d'or; extra.	2.—	5.—
76	Mephistophelis , rouge cerise et or.	2.—	4.—
77	MISS ANNIE LILE , fleur géante d'une forme très jolie, à pétales entrelacés, tiges longues et solides, coloris rose malvacé; plante très florifère; excellent pour la fleur coupée.	10.—	15.—
78	My Maryland , très grandes fleurs, rose clair pur; extra.	15.—	
79	M^{me} C. LIETAERT , haute nouveauté pour 1932; fleurs géantes, rose cerise vif, ombré de lilas malvacé; végétation trapue, bonnes tiges; extra sous tous rapports; très recommandable.	25.—	

Vlugge Bediening. — Verzorgde Verpakking. — Zeer matige Prijs.

DAHLIAS DÉCORATIFS AVEC DERNIÈRES NOUVEAUTÉS (suite)

80	M^{stre} Baels , rose saumoné; extra.	2.—	3.—
81	M^{stre} Vande Vyvere , très grandes fleurs, rose tendre; à recommander pour le jardin.	5.—	
82	MONMOUTH CHAMPION , nouveau géant américain, de dimension extra-ordinaire, ayant obtenu les plus hautes distinctions aux expositions; vraie forme décorative, coloris rouge-orange foncé; variété de premier ordre pour amateurs.	50.—	
83	M^r Fl. Braem , rouge sang, pointé jaune.	2.—	3.—
84	M^r ETIENNE BERNARD , nouveauté pour 1932, énormes fleurs, rouge-orange clair, tiges longues et rigides; très remarquable.	10.—	20.—
85	M^{rs} A. B. SEAL , plante très vigoureuse, énorme fleur, vieux rose saumoné, portée par de longues tiges rigides; tardif; extra.	10.—	20.—
86	M^{rs} F. V. RUSSELL , la sœur de « Grace Curling »; énormes fleurs, rose légèrement malvacé, à fond blanc; variété hors ligne.	10.—	20.—
87	M^{rs} I. d. v. Warner , mauve pur.	2.—	3.—
88	M^{rs} JOHN CROWTHER , énorme décoratif, à fleurs élégantes et ondulées, tiges longues et solides, teinte rose foncé, très recommandable.	10.—	20.—
89	Nagels Ideal , bleu violet; extra.	5.—	10.—
90	Penn Charter , très grandes fleurs, jaune-or nuancé de saumon, bonne tenue; extra.	10.—	
91	POMPADOUR , plante très florifère, tiges solides, coloris unique; très recherché, rouge pourpre, très bonne variété.	10.—	20.—
92	Purperkoning , le roi des pourpres.	2.—	3.—
93	Prestige , plante trapue; extra florifère, à grandes fleurs cuivre bronzé; pour le jardin.	2.—	5.—

Service rapide. — Emballage soigné. — Prix très modérés.

1930 FLORALIE VALENCIENNOISE: Prix d'Honneur pour la plus belle collection de Pois de Senteur.

DAHLIAS DÉCORATIFS AVEC DERNIÈRES NOUVEAUTÉS

(suite)

94 Pride of S. Fransisco , très grandes fleurs, saumon clair, fond jaune crème.	2.—	3.—
95 QUEEN OF THE GARDEN BEAUTIFUL , cette fleur particulièrement grande et intéressante, de couleur jaune citron, est un des meilleurs dahlias pour expositions.	8.—	12.—
96 R. H. Holton , fleur géante de couleur rouge orange, forme ondulée, tiges solides, tenue parfaite; extra.	5.—	15.—
97 REGAL , fleurs ravissantes, teintes automnales combinées, bronze richement revêtu de vieux rose, tiges longues et solides; extra.	8.—	20.—
98 Roem van Aalsmeer , fleur moyenne, blanc pur.	2.—	3.—
99 Robert Treat , énorme fleur, rose rubis.	2.—	3.—
100 Rookwood , très grande fleur, rose cerise malvacé.	2.—	4.—
101 Rosenkoningin , fleurs moyennes, rose, fond jaunâtre; extra pour la fleur coupée.	2.—	3.—
102 Royal Pink , grande fleur, vieux rose, bien formée, portée par des tiges très solides; extra.	2.—	5.—
103 SALSBACH WITHE , grande fleur, le meilleur blanc pur pour la fleur coupée.	2.—	4.—
104 Sanhicans Beauty , énorme fleur, rouge corail nuancé de jaune.	5.—	10.—
105 Sanhicans Peach , très grandes fleurs, saumon et jaune d'or.	4.—	6.—
106 SANHICANS QUEEN , énorme fleur, abricot; pour amateur.	10.—	20.—
107 Sanhicans Bleu Bird , la plus grande fleur, bleu; extra.	5.—	10.—
108 Sarra Lorraine , rouge carmin et blanc pur.	2.—	3.—
109 Semeur Nagels , un mélange de cuivre, rouge et jaune indien.	2.—	3.—

Een proefbestelling maakt vaste klient.

DAHLIAS DÉCORATIFS AVEC DERNIÈRES NOUVEAUTÉS (suite)

110	SEALS CALIFORNIAN , très grande fleur, de forme comme la variété bien connue « Amun-Ra » ; couleur vieil or, tiges longues et rigides ; la fleur se présente bien au-dessus du feuillage ; extra.	20.—	50.—
111	Shirley Olivet , très grandes fleurs, rose malvacé.	15.—	25.—
112	Siskiyou , énormes fleurs, rose lilacé ; pour amateur.	2.—	3.—
113	Sole Mio , énormes fleurs, jaune foncé, bonnes tiges.	3.—	5.—
114	Sonnenaufgang , fleurs moyennes, rouge brillant et jaune.	2.—	3.—
115	Starlicht , très grandes fleurs, jaune d'or ; extra.	2.—	3.—
116	THE WORLD , plante trapue et extra florifère, coloris unique magenta argenté ; porté par des tiges longues et très rigides ; variété hors ligne.	5.—	20.—
117	Thomas Hay , énorme fleur, lilas foncé.	2.—	5.—
118	TITAN , fleurs géantes, de couleur rouge cramoisi, revers et bouts des pétales légèrement teintés de jaune ; la fleur se présente bien sur des tiges très solides, très bonne variété ; pour les amateurs de grandes fleurs.	5.—	10.—
119	Tommy Atkins , très grandes fleurs, rouge-orange.	5.—	
120	Topaz , dahlia décoratif à larges pétales ; plante très florifère, longues tiges de fer, belle teinte jaune ombré ; extra pour le jardin et fleurs coupées.	10.—	
121	Treasure Island , énorme fleur, d'une teinte abricot et vieil or, nuancé de cuivre brûlé ; extra.	3.—	5.—
122	TRENTONIAN , variété très vigoureuse, à fleurs énormes, rouge-bronzé, nuancé d'or, très longues et solides tiges ; très recommandable.	3.—	5.—
123	W. D. CARTWRIGHT , or vif ; extra florifère et hâtif, énormes fleurs portées par des tiges longues et très solides ; variété hors ligne pour le jardin.	3.—	5.—

Une commande d'essai nous apporte un client fidèle.

DAHLIAS DÉCORATIFS AVEC DERNIÈRES NOUVEAUTÉS
(suite)

124	WILLEM BENOY , (obteneur Braem), splendide nouveauté pour 1932, énormes fleurs, d'un coloris absolument nouveau, brillant carmin rubis éclatant, très vigoureux et florifère; hors ligne pour la fleur coupée et la décoration.	25.—	
125	Willem Juchem , très grandes fleurs, bleu ardoisé, et mauve violacé, tenue irréprochable; extra florifère.	10.—	
126	William H. Hogan , une variété pour les vrais amateurs; grande fleur, rouge clair, pointé blanc; extra.	10.—	
127	WITHE DUCHESS , le plus grand dahlia, blanc pur, 35 cm. de diamètre, tiges solides; extra pour amateurs.	10.—	25.—

Prix très réduit par grandes quantités.

Tubercules :

DÉCORATIFS et CACTUS à mon choix : 200 fr. le cent.

Boutures :

FORTES PLANTES, à partir du 15 Avril,

à mon choix : 150 fr. le cent.

Overal de grootste onderscheidingen.

Dahlias Cactus

avec Dernières Nouveautés

201	Abgot , brun foncé velouté; à bouts jaunes dorés.	2.—	3.—
202	Alb. E. Amos , rouge cramoisi, forme incurvée; extra.	2.—	3.—
203	Allerseelen , fleurs moyennes, blanc pur.	2.—	3.—
204	Alt Wien , fleurs très grandes, blanc pur, longues tiges; extra.	2.—	3.—
205	Ambassador , immenses fleurs, jaune saumoné.	2.—	3.—
206	Amundsen , grandes fleurs, rose-saumon, nuancé de lilas.	2.—	3.—
207	AMI CHOQUET , cette nouveauté surpasse tous les autres cactus; rouge, magnifique plante très érigée, vigoureuse, portant ses fleurs de coloris rouge sang, vif nuancé de grenat, sur des tiges longues et rigides; extra.	10.—	
208	Anémone , grandes fleurs, lilas tendre.	2.—	3.—
209	Andreas Hofer , rose, fond blanc crème; extra pour la fleur coupée.	2.—	3.—
210	Apostel , très grandes fleurs, chamois doux, teinté d'améthyste, bouts des pétales jaunâtre; très bonne variété.	2.—	3.—
211	BALLEGO'S MAGENTA , magenta pur, fleurs de très grandes dimensions, portées par des tiges longues et solides; une nouveauté unique.	20.—	50.—
212	Befreiung , immenses fleurs, rouge feu.	2.—	3.—
213	Bescheidenheit , fleurs moyennes, mauve violacé; bonnes tiges.	2.—	3.—
214	Bodensee , grande fleur, rose pâle.	2.—	3.—

Emporte partout les plus grandes distinctions.

DAHLIAS CACTUS AVEC DERNIÈRES NOUVEAUTÉS

(suite)

215 CAMÉLÉON , très grandes fleurs, jaune ocre, revers orange cuivré, pétales en disposée gouttière, retombant en boule; extra.	10.—	
216 Cayclerc , très grandes fleurs, rouge doré.	2.—	3.—
217 D^r H. Späth , fleurs moyennes, lilas; extra sous tous rapports.	2.—	3.—
218 EDEGEM , les fleurs brillantes, bien formées, de dimensions moyennes et d'une floraison extraordinaire, font de cette variété une des meilleures dans les teintes jaune clair; extra pour le jardin.	5.—	10.—
219 Ehrenpreis , grande fleur; une obtention merveilleuse pour la fleuristerie; rose saumoné; extra.	2.—	3.—
220 Elite Gem , très grande fleur striée, saumon jaunâtre.	2.—	3.—
221 Exquise , nouveauté, rose pâle, très longues tiges rigides; hâtif; extra pour la fleur coupée.	7.50	15.—
222 Gaiety , moyenne, rose foncé.	2.—	5.—
223 GLADYS COUSSENS , plante à végétation trapue; fleurs très grandes, de forme attrayante, coloris unique jaune mais; extra.	5.—	10.—
224 Golden Queen , grandes fleurs, jaune brillant.	2.—	3.—
225 Goldene Sonne , très grandes fleurs, jaune ocre, à reflets rouges; extra sous tous rapports.	2.—	3.—
226 Fichte , rose lilacé, blanc, jaunâtre au centre.	2.—	3.—
227 Flamboyant , immenses fleurs, rouge cardinal écarlate, montrant les revers or; extra pour amateur.	3.—	8.—
228 Frochliche Phalz , une obtention pour les vrais amateurs; pourpre clair, bouts des pétales blanc pur.	2.—	4.—
229 Heilige Elisabeth , grandes fleurs, jaune crème; extra pour la fleur coupée.	2.—	3.—

Bezoekt mijn uitgebreide Kweekerijen.

DAHLIAS CACTUS AVEC DERNIÈRES NOUVEAUTÉS

(suite)

230	H. B. May , beau cactus, fond crème pointé rose; extra.	2.—	
231	KATHLEEN OSBORNE , haute nouveauté anglaise, vrai cactus; forme incurvée, énormes fleurs saumon-orange; extra pour amateur.	15.—	25.—
232	Köningin , grande fleur, rose saumoné, extra florifère, bonnes tiges.	2.—	3.—
233	Kusse-Mich , rouge écarlate et blanc.	2.—	3.—
234	La Lorraine , fleur moyenne, chamois; très belle variété.	2.—	3.—
235	LORD LAMBOURNE , nouveauté splendide, le plus grand dahlia cactus, 35 cm. diamètre, d'une forme légère, or bronzé, tiges solides et rigides, très florifère.	10.—	20.—
236	Maidenhood , bon cactus, blanc pur; pour la fleur coupée.	2.—	3.—
237	MARIAN BROOMALL , le favori des expositions, énormes fleurs, beau rose-lilas, à centre plus pâle, portées par des tiges de fer; extra.	10.—	
238	Märcheschön , jaune chamois, carmin vers l'extrémité; extra pour la fleur coupée.	2.—	3.—
239	MARGUERITE BRAEM , (obtenteur Braem), splendide nouveauté pour 1932, plante très vigoureuse, énormes fleurs; blanc légèrement ombré de mauve, devenant blanc pur à l'épanouissement complet; tiges longues, solides et rigides, et ayant l'avantage d'être très florifère; merveilleuse variété pour les fleuristes et amateurs.	25.—	
240	Marry Murray , feu bronzé, forme incurvée.	2.—	3.—
241	M^{me} A. BREULS , le meilleur dahlia cactus, rose vif, le plus pur; extra sous tous rapports; à recommander.	3.—	5.—
242	M^{me} Ch. Good , énormes fleurs, rouge carmin.	2.—	3.—

Visitez mes vastes Pépinières.

DAHLIAS CACTUS AVEC DERNIÈRES NOUVEAUTÉS

(suite)

243	M^{me} Diesny , très grandes fleurs, mauve pur.	2.—	3.—
244	M^{me} O. BRACHT , énormes fleurs, jaune crème; forme, tenue et coloris merveilleux; très recommandable.	5.—	10.—
245	M^{me} B. THEVELIN , haute nouveauté pour 1932, très grand cactus à pétales larges et pointus; coloris unique, saumon ombré d'améthyste, tiges fermes et solides, plante à végétation trapue et très florifère; ne peut manquer dans aucun jardin.	15.—	25.—
246	Menin , énormes fleurs, blanc soufre; extra.	3.—	7.—
247	Miss Belgium , fleur moyenne, tiges minces et solides, couleur orange foncé; extra.	15.—	30.—
248	M^r F. Dekeersmaecker , très grandes fleurs, rouge carmin brillant, très bonnes tiges; extra pour la fleur coupée.	5.—	
249	M^r J. B. Vanderborght , très grande fleur, saumon, fond jaune d'or.	2.—	3.—
250	M^{rs} Stuart Sandeman , variété anglaise, forme incurvée, coloris rose tendre; extra.	5.—	10.—
251	Nivea , grande fleur, blanc pur; extra.	5.—	
252	Neptune , un des meilleurs cactus, blanc pur; pour la fleur coupée.	2.—	5.—
253	Nesthakchen , fleur moyenne, saumon clair, teinté d'améthyste, hauteur 0,75 cm.; extra pour massifs.	2.—	3.—
254	PAUL PHITZER , la grande fleur rappelle comme forme un « Symbol »; couleur chamois teinté de rose; bonne variété pour la fleur coupée.	15.—	
255	PETER FROWD , énormes fleurs, blanc crème, fleurs très grandes, d'une forme légère et attrayante; très florifère; extra pour la fleur coupée.	5.—	8.—

Wij geven gaarne alle gevraagde inlichtingen.

1929 HAUBOURDIN: Grand Médaille d'Or et Vase de Sèvres offert par le Pr^t de la République.

DAHLIAS CACTUS AVEC DERNIÈRES NOUVEAUTÉS

(suite)

256	Pr^t E. Draps , rouge laque, centre et pointé jaune d'or.	2.—	3.—
257	Pr^t F. David , immenses fleurs, rouge chaudron carminé nuancé de jaune; extra.	2.—	3.—
258	Racine , gros cactus à grandes fleurs, rose saumoné, extra pour la fleur coupée.	2.—	3.—
259	RAMS ROEM , variété hâtive, de toute beauté, portant ses grandes fleurs saumon, sur des tiges longues et solides; extra pour la fleur coupée.	15.—	
260	Rapallo , rouge acajou, bordé jaune; extra pour la fleur coupée.	2.—	3.—
261	REBEL , nouveauté splendide, énormes fleurs, rouge violacé, tiges longues et très solides, plante vigoureuse; variété de 1 ^{er} ordre pour amateurs.	20.—	35.—
262	Reinisches Madel , rouge vin, pointé blanc.	2.—	3.—
263	Richard Troughton , grande fleur, rose saumoné, forme incurvée.	5.—	8.—
264	SCHILLER , dahlia cactus ayant toutes les bonnes qualités de « Ehrenpreis » à fleurs plus pleines, et d'un coloris saumon brillant pur; excellente variété pour la fleur coupée.	20.—	
265	Sirius , fleurs moyennes, rouge-orange, cœur jaune; pour le jardin.	2.—	3.—
266	Signoor , immenses fleurs, rouge sang; extra.	2.—	3.—
267	Siegerin , très grandes fleurs, jaune canari, nuancé et pointé rouge violacé.	2.—	3.—
268	Silverado , énorme fleur, blanc, légèrement nuancé de lilas, bonnes tiges; très recommandable.	3.—	8.—
269	Steadfast , rouge écarlate; incurvé; extra.	2.—	5.—

Nous adressons avec plaisir toutes les indications demandées.

DAHLIAS CACTUS AVEC DERNIÈRES NOUVEAUTÉS (suite)

270	Strahlenmeer , végétation trapue, à très grandes fleurs, blanc, jaune crème vers le centre; extra pour le jardin et la fleur coupée.	2.—	3.—
271	SWERINS WAHL , très grandes fleurs, or-orange, ambre foncé vers le centre; extra pour amateurs.	5.—	10.—
272	Symbol , une variété superbe, pour la fleur coupée et le jardin; rose, à centre blanc.	2.—	3.—
273	Talisman , très grandes fleurs, cramoisi-noirâtre velouté, extra.	2.—	3.—
274	UNICA , nouveauté pour 1932, une obtention splendide, certainement le premier de coloris crevette pur, plante vigoureuse et extra florifère, tiges longues et solides; ne peut pas être éboutonné; extra sous tous rapports.	10.—	20.—
275	Unicum , un « Andreas Hofer » à pétales plus larges; extra pour la fleur coupée.	10.—	15.—
276	UNUSUAL , très grandes fleurs, une véritable amélioration de « Siegerin » coloris riche cramoisi, sur fond crème, revers des pétales jaune; variété extra pour amateurs.	10.—	25.—
277	Virginie , grande fleur, lilas foncé, pétales très fins; extra.	5.—	10.—
278	Witte Kalif , grandes fleurs, blanc pur.	2.—	3.—
279	Wonne , grandes fleurs, rose pâle; extra.	2.—	5.—

Prix très réduit par grandes quantités.

Tubercules :

DÉCORATIFS et CACTUS à mon choix : 200 fr. le cent.

Boutures :

**FORTES PLANTES, à partir du 15 Avril,
à mon choix : 150 fr. le cent.**

Wij leveren extra sterke stekplanten. — Gewaarborgde soorten.

DAHLIAS POMPONS OU LILIPUTIENS

LISTE DES VARIÉTÉS SUR DEMANDE

Au choix de l'amateur, la pièce: 2.00 fr.
les dix: 17.50 fr.
les cent: 150.00 fr.

A mon choix: le cent 125 fr. (net sans remise).

DAHLIA A FLEURS DE ZINNIA

300 **Apoldro**, à fleurs de Zinnia rouge carmin, étamine jaune plante naine et extra florifère. - H. 0,50 m.

La pièce en bouture: 2.00 fr.
les dix: 17.50 fr.
les cent: 150.00 fr.

DAHLIAS SIMPLES TRÈS NAINS

(hauteurs 30 à 40 cm.)

301 Coltness gem , rouge.	305 Princesse Marie-José , rose.
302 Avondrood , rouge orange.	306 Northern gem , rose.
303 Paisley gem , rouge orange.	307 Rosalinde , rose mauve.
304 Gloire de Schiedam , blanc.	308 Lady Aileen , rose vif, plus fon- [cé au centre; extra.

La pièce en bouture: 1.25 fr.
les dix: 11.00 fr.
les cent: 90.00 fr.

DAHLIA DÉCORATIF, TRÈS NAIN

(hauteur 50 à 60 cm.)

Bishop of Llandoff, à fleurs doubles, rouge brillant, feuillage brun noir, très bonne variété pour groupes et plates bandes.

La pièce en bouture: 1.25 fr.
les dix: 17.50 fr.
les cent: 150.00 fr.

Nous livrons des boutures extra-fortes. — Variété garanties.

GÉRANIUMS

Variétés les plus recommandables pour la pleine terre.

	Cultivés en pots de 7 cm. Le Cent	Cultivés en pots de 9 cm. Le Cent
Feuer , rouge extra	135	175
C. Fourgas , rouge vif	135	175
M^{me} René Sangé , saumon clair	135	175
Maxime Kovalisky , orange	150	200
M^{me} Hamelin , saumon clair	150	200
G. D. Ries , rouge pourpre	135	175
M^{me} de la Rocque , saumon	150	200
Avalanche , blanc	135	175
Rubin , rouge	150	200

GÉRANIUMS A FEUILLES DE LIERRE

Convenant spécialement pour la décoration des balcons.

Alice Crousse , rose pâle	125	180
Perle Blanche , blanc	125	180
Reines des Roses , rose vif	125	180
Cattleya , mauve	125	180
Oskar Schmeiss , violet	125	180
Rheinland , violet pourpre	125	180
Galilée , rose foncé	125	180
Etincelant , rouge écarlate	150	200

PLANTES MOLLES

VARIÉES POUR PARTERRES

	Arrachés Le Cent	Cultivés en pots de 8 cm. Le Cent
Salvia Juwell , rouge	50	125
Héliotropes , M ^{me} M. Grémieux	60	125
Bégonias , Gloire de Châtelaine, rose et rouge	60	100
Ageratums , tapis bleu et triomphe de parterre	50	80
Pétunias , doubles en mélange	60	125
Phalangiums		125
Lobelia , Kthleen Malard, doubles		100

FOUGÈRES (ASPARAGUS)

Plumosus nanus	en godets le	% : fr. 75
»	en pots de 8 cm. le	% : fr. 125
»	en pots de 11 cm. le	% : fr. 200
Sprengeri	en godets le	% : fr. 75
»	en pots de 8 cm. le	% : fr. 125
»	en pots de 13 cm. le	% : fr. 250
»	en plus forts :	fr. 300 à 500
Pteris Tremula	en pots de 8 cm. le	% : fr. 150
» Wimsettii	en pots de 9 cm. le	% : fr. 150
» Major	en pots de 8 cm. le	% : fr. 150

Plus forts, prix sur demande.

OGNONS A FLEURS

Begonia Tubereux , double, en mélange, en couleurs séparées: rouge, orange, rose, blanc, jaune, cuivre,	Le cent 30.—
Bouton de Rose ,	40.—
Begonia Simple , en mélange, en couleurs séparées: rouge, orange, rose, blanc, jaune, cuivre,	60.— 20.—
Pour les autres variétés, prix sur demande. Demandez prix pour plus grandes quantités.	25.—
Gloxinias , en toutes couleurs,	75.—
Cannas ,	350.—

GLAIEULS A TRÈS GRANDES FLEURS

DISPONIBLE 50.000

Ognons au-dessus de 12 cm. de circonférence

VARIÉTÉS

America , rose foncé.	Mar. Foch , rose.
Baron J. Hulot , bleu violet.	Mr. Fr. Pendleton , rose tâche car- [min.]
Brimstone , jaune clair.	Odin , rose foncé.
Early Sunrise , orange et jaune.	Panama , rose.
Empress of India , rouge brun.	Prince of Wales , rose saumoné.
Flaming Sword , écarlate.	Rose Précoce , rose doux.
Golden-West , rouge orange.	Red Canna , rouge feu.
Halley , rouge saumoné.	Vénus , rose et blanc.
Hilda , rouge brillant.	Vesuvius , écarlate.
Jacoba v. Beieren , violet.	

Le cent: 20 fr.
Le mille: 190 fr.
Le dix mille: 1800 fr.

VARIÉTÉS BLANCHES.

- 1 **Mr. C. P. Alkemade**, blanc pur.
- 2 **L'Immaculé**, blanc pur.
- 3 **L'Innocence**, blanc pur.

Le cent: 40 fr.
Le mille: 375 fr.

PRIMULA OBCONICA GIGANTEA A TRÈS GRANDES FLEURS (RACE RIVOIRE)

SPÉCIALITÉ DE LA MAISON

Plantes disponibles en toutes grandeurs

Arrachées, le %: fr. 50
en pots de 7 cm., le %: fr. 100
en pots de 10 cm., le %: fr. 250
en pots de 14 cm., le %: fr. 500

CHRYSANTHÈMES

	Le cent
Aviateur Cornu, cuivré,	125
Edith Cavell , jaune cuivré,	125
Revery , mauve pointé or,	100
Aviateur Cornu , cuivré,	125
Ville Franche , rouge luisant,	150
M. G. Drabble , blanc pur,	200
M^{rs} Pulling , jaune pur,	150
Blanche Poitévine , blanc pur, pour potée,	100
Albine Bruant , blanc pur, pour potée,	100
Ami P. L. Abbé , terra cotta,	125
Rose-Day , rose lilacé,	150
La Cagouille , lilas extra,	300
M^{rs} Worthly , cramoisi brillant,	150
M^{rs} G. Monro , rouge velouté,	125
Vicomte Chinda , jaune doré,	200
Majestic , jaune capucine,	125
London , immenses fleurs, blanc pur,	300

GRAINES DE POIS DE SENTEUR

Les graines que je mets en vente sont de qualité supérieure, et proviennent des meilleurs obtenteurs du monde entier. Je décline d'avance toute responsabilité au sujet de non levée, retards, etc.

Ces choses peuvent se passer en dehors de notre contrôle.

	PRIX ;			
	100 grammes	30	10	le paquet
Adorable , saumon cerise foncé crème,	—	—	—	—
Ambassador , rose crème, énorme,	50	20	10	5
Austin Frederick , bleu lavende,	—	—	—	—
Barbara , saumon pur, (pour serre)	—	—	—	—
Black Bess , noir brillant, beau,	—	—	—	—
Bleu Bird , bleu brillant, extra,	—	—	—	—
Carmelita , rose œillet, très beau,	—	—	—	—
Challenger , rose foncé, fond ivoire,	50	20	10	5
Charity , cramoisi brillant,	—	—	—	—
Charming , cerise foncé, extra pour la fleur coupée,	—	—	—	—
Chieftain , mauve pur, extra pour la fleur coupée,	50	20	10	5
Colne, Valley , bleu très pâle,	—	—	—	—
Corona , carmin foncé	50	20	10	5
Comrade , maïs abricoté,	—	—	—	—
Crimson King , cramoisi foncé, brillant,	—	—	—	—
Crusader , orange nuancé, saumon,	50	20	10	5
Delightful , cerise, terra cotta, très beau,	50	20	10	5
Del Monte , orange rosé,	—	—	—	—
Elégance , rose argenté,	—	—	—	—

Flambeau , rouge écarlate,	—	—	—	—
Flamings June , nouveauté, rouge brillant,	100	40	20	10
Fortune , bleu foncé, extra,	—	—	—	—
Fluffy Ruffles , rose crème,	50	20	10	5
Fordhook Orange , orange, le meilleur pour pleine terre,	—	—	—	—
Floradale Purple , pourpre luisant, extra,	—	—	—	—
George Shawyer , orange rosé, extra,	—	—	—	—
George Herbert , carmin pur,	—	—	—	—
Gleneagles , lavende extra,	50	20	10	5
Gold Crest , orange luisant,	50	20	10	5
Grenadier , rouge écarlate, le meilleur,	—	—	—	—
Happiness , rose crème, extra,	—	—	—	—
Hawlmark , marron,	—	—	—	—
Hawlmark Salmon Pink , rose saumoné,	—	—	—	—
Hebe , rose pâle,	—	—	—	—
Honour , rose cramoisi,	50	20	10	5
Huntsman , rouge écarlate,	50	20	10	5
Ivory Picture , ivoire et crème, extra,	—	—	—	—
Jean Ireland , crème bordé, rose, extra,	—	—	—	—
Idyl , rose crème, énorme,	50	20	10	5
Lucifer , cerise doux,	—	—	—	—
Magnet , rose crème, extra,	50	20	10	5
Majestic Cream , crème très ondulé,	—	—	—	—
Mary Pickford , rose crème doux,	—	—	—	—
Melba , saumon, pour serre,	—	—	—	—
Model , le meilleur blanc pur,	50	20	10	5
M^{rs} A. Searles , cerise orangé,	50	20	10	5
M^{rs} Thom Jones , bleu ciel, extra pour la fleur coupée,	—	—	—	—
Olympia , le meilleur pourpre,	50	20	10	5
Orchid Improved , couleur Cattleva,	—	—	—	—
Powerscourt , lavende rosé, extra,	—	—	—	—
Picture , rose crème doux, extra,	—	—	—	—
Pinkie , le plus beau rose pâle,	50	20	10	5
Pink Perfection , rose pâle œillet,	—	—	—	—
R. Felton , lavende rosé,	—	—	—	—
Renown , carmin pur,	—	—	—	—
Royal Pink , rose crevette, extra,	50	20	10	5
Royal Scott , écarlate brillant,	—	—	—	—
Ruddigore , rouge sang,	50	20	10	5
Ruffled Rose , rose,	50	20	10	5
Royal Sovereign , orange, (pour serre)	—	—	—	—
Sapphire , bleu ciel, très beau,	—	—	—	—
Sensation , orange écarlate, vigoureux,	—	—	—	—
Senateur Spencer , strié, bleu et marron,	—	—	—	—
Sky , bleu ciel, très longues tiges,	—	—	—	—
Sunshine , rose œillet, longues tiges,	—	—	—	—
Sunkist , fond crème, bordé, rouge, extra,	50	20	10	5
Suprême , rose,	—	—	—	—
Suzan , rose crème doux,	—	—	—	—
Tangerine , orange, beau,	—	—	—	—
The Sultan , marron foncé, longues tiges,	—	—	—	—

Thomas Stevenson , orange écarlate,	—	—	—	—
Thom Webster , bleu,	—	—	—	—
Valentine , rose pâle,	—	—	—	—
Warrior , marron foncé, extra,	—	—	—	—
Wath Joy , crème, longues tiges,	—	—	—	—
Wembley , bleu pâle, beau,	—	—	—	—
Youth , blanc bordé rose, extra pour tout usage,	—	—	—	—
Q. L. O. , écarlate brillant, superbe coloris,	—	—	—	—

PRIX:

par 30 grammes: 15 fr.		le paquet: 4 fr.
par 100 grammes: 40 fr.		par 10 grammes: 6 fr.

sauf les prix côtés.

PAR PLUS GRANDES QUANTITÉS, PRIX SUR DEMANDE.



- Handelsdrukkerij -
SANSEN-VANNESTE
 15 - Gasthuisstraat - 15
 Poperinge. Tel. 9

TRÈS IMPORTANT

JE POSSÈDE UN GRAND STOCK DE TRÈS BEAUX PLANTS DE POIS DE SENTEUR DANS TOUTES LES MEILLEURES VARIÉTÉS, LIVRABLE A PARTIR DU 10 MARS, A DES PRIX TRÈS RÉDUITS.

Mélange extra sans nom et couleur à fr. 60 le cent.

Variétés dénommées et fortes plantes à fr. 75 le cent.

COLIS DE RÉCLAME

Collections de Pois de Senteur à mon choix.

N° 1.	50 variétés avec noms de 30 à 35 graines chaque	125 fr.
N° 2.	30 variétés avec noms de 30 à 35 graines chaque	90 fr.
N° 3.	20 variétés avec noms de 30 graines chaque	50 fr.
N° 4.	12 variétés avec noms de 30 graines chaque	35 fr.
N° 5.	6 variétés avec noms de 30 graines chaque	20 fr.

Toutes ces collections ne comprennent que des variétés extra, avec la facilité pour le client d'indiquer les coloris qu'il préfère.

ATTENTION! En semant des variétés blanches ou crèmes, à épiderme blanc ou délicat, ne les couvrez pas de terre, mais avec de la cendre, ou du sable de rivière. Couvrez les quand les graines ont germé. Ainsi vous éviterez la pourriture. Les graines des variétés mauve et lavende sont dans le même cas.

50.000 ROSIERS DISPONIBLES

PRIX ET VARIÉTÉS SUR DEMANDE

